



Convocatoria a las organizaciones de pueblos indígenas y comunidades locales para la presentación de estudios de caso

Las Perspectivas Locales sobre la Diversidad Biológica son una oportunidad para todas las organizaciones y redes de pueblos indígenas y comunidades locales que trabajan en cuestiones de la biodiversidad de presentar su trabajo.

¿Quién debe contribuir? Esta es una invitación general para compartir y contribuir a la segunda edición de las Perspectivas Locales sobre la Diversidad Biológica (PLDB-2) y las PLDB en línea. Se reciben con mucho agrado e interés las contribuciones de los pueblos indígenas y las comunidades locales, en forma de ejemplos, historias, casos, información y datos.



¿Qué es un estudio de caso? La información puede ser entregada en cualquier forma (audio, PowerPoint, documentos en Word/pdf, fotografías, video y enlaces web) y en la mayoría de los idiomas (podemos traducirlos). Los colaboradores pueden indicar qué Metas de Aichi para la Diversidad Biológica y/o Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y compromisos climáticos les gustaría abordar con su contribución, o si lo desean pueden dejarlo abierto. Para obtener una mayor información y detalles acerca de cómo entregar sus contribuciones, por favor consulte el final de este documento.

Acerca de las Perspectivas Locales sobre la Diversidad Biológica y la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica

Las PLDB-2 es una publicación conjunta del Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad (FIIB), la Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad (RMIB), la red de los Centros de Distinción sobre Conocimiento Indígena y Local (COD-ILK) y el Forest Peoples Programme (FPP), y cuenta con el apoyo de la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB).

Las PLDB en línea es una versión de la publicación (localbiodiversityoutlooks.net) que recopila y comparte casos e historias proporcionados por los pueblos indígenas y las comunidades locales, en formatos multimedia, sobre sus contribuciones a la conservación de la biodiversidad y el uso sostenible. El sitio web está siendo desarrollado por el FIIB, la RMIB, los COD-ILK y el FPP.



Los pueblos indígenas y las comunidades locales son los contribuidores principales de las publicaciones al compartir sus experiencias de vida sobre la protección, el gobierno y el manejo de sus tierras, territorios y aguas. Las PLDB-2 es una publicación complementaria a la quinta edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica (PMDB-5), la publicación principal del Convenio sobre la Diversidad Biológica que presenta el estado actual de la biodiversidad, y el futuro de la naturaleza.

Antecedentes: el Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020 y el Marco Mundial de la Diversidad Biológica posterior a 2020

La primera edición de las Perspectivas Locales sobre la Diversidad Biológica (2016) presentó las contribuciones de los pueblos indígenas y las comunidades locales al Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020 del CDB y sus Metas de Aichi para la Biodiversidad, para hacer frente a la crisis mundial de la biodiversidad. Demostró además los logros alcanzados por los pueblos indígenas y las comunidades locales en el avance de los veinte objetivos de Aichi, y proporcionó recomendaciones para acciones a nivel local, nacional y mundial. El plan estratégico actual finalizará en 2020. Por lo tanto, un nuevo proceso se encuentra en curso para desarrollar el marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020, un plan que se espera que una sus esfuerzos a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), y al Acuerdo de París sobre Cambio Climático, para encontrar soluciones integradas al desafío de la biodiversidad, el clima y el desarrollo.



La quinta edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica (PMDB-5) será la evaluación final del progreso hacia el logro del Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020. Proporcionará además contribuciones clave para el marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020, así como recomendaciones para los cambios transformadores necesarios para lograr la Visión 2050 de "vivir en armonía con la naturaleza". La publicación PLDB-2 tendrá una estructura similar a la PMDB-5, complementándola al destacar las actividades y acciones colectivas de los pueblos indígenas y de las comunidades locales que contribuyen a la conservación de la biodiversidad y el uso sostenible, el desarrollo sostenible y la adaptación y mitigación del cambio climático. Sus resultados y mensajes clave darán forma al marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020 desde la perspectiva de los pueblos indígenas y las comunidades locales.

Contribuciones

Las contribuciones pueden hacerse en forma de historias, estudios de caso, informes, videos, canciones, poesía y arte, así como también pueden ser datos e información adicionales que muestren el estado actual de la diversidad biológica y cultural en las tierras y aguas de los pueblos indígenas y las comunidades locales. Sus aportes en los temas siguientes son críticos y fundamentales para el éxito de este proyecto:

- ✦ ¿Cuáles son sus experiencias sobre los vínculos entre la naturaleza y la cultura en el terreno?
- ✦ ¿Cuáles son algunas de las actividades e iniciativas pertinentes realizadas por los pueblos indígenas y las comunidades locales para lograr los objetivos y metas de desarrollo sostenible, diversidad biológica y clima?
- ✦ ¿Cómo están contribuyendo a la implementación de los compromisos y planes nacionales (por ejemplo las estrategias y planes de acción nacionales en materia de diversidad biológica (EPANDB) y su integración en la política económica, ambiental y social)?
- ✦ ¿Qué acciones clave que surjan de las experiencias de los pueblos indígenas y las comunidades locales se recomiendan a las Partes y otros interesados a todos los niveles?

Se espera que el primer borrador de las PLDB-2 esté terminado a finales de agosto, y luego se llevará a cabo una revisión por pares en septiembre de 2019. La publicación será lanzada en mayo de 2020, junto con la PMDB-5. Estará disponible en inglés, francés y español, y los resúmenes se pondrán probablemente a disposición en los seis idiomas de las Naciones Unidas.



Se espera que cada una de las Metas de Aichi para la Diversidad Biológica y las secciones sobre los ODS, el cambio climático y el cambio transformador resalten un estudio de caso central, el cual será complementado con otro material pertinente sobre el estado y las tendencias, ejemplos breves, datos y referencias.

Cómo presentar un estudio de caso

El sitio web de las PLDB en línea albergará todas las contribuciones, tanto en formato escrito como visual. Todas las contribuciones son por lo tanto bienvenidas y serán utilizadas. Todo el material publicado requerirá el CLPI, los derechos de propiedad intelectual y los derechos de autor de las comunidades que contribuyan, incluido el material fotográfico.

Las contribuciones deben enviarse **antes del 19 de julio de 2019**. Los estudios de caso para la publicación de las PLDB-2 no deben tener más de 1500 palabras.

Por favor envíe sus contribuciones, consultas o preguntas a: biodiversity@forestpeoples.org

Las copias impresas pueden enviarse a:

Forest Peoples Programme
1c Fosseway Business Centre, Stratford Road,
Moreton-in-Marsh
GL56 9NQ
Reino Unido

